



В современном мире ... барьеров быть не должно.

ALC Inc.

Единый комплекс для обслуживания всех ваших лингвистических нужд



Allworld Language Consultants Inc. (ALC) – ведущая консультативная компания, оказывающая технические услуги широкого спектра на множестве языков, включая письменный и устный перевод, транскрипцию звукового сопровождения, подготовку публикаций с помощью настольных издательских средств, производство видеофильмов и общее консультирование по вопросам бизнеса.

Компания ALC была основана в 1994 г. и ныне входит в число наиболее уважаемых фирм отрасли. В своей работе компания опирается на широкий круг надлежащим образом сертифицированных и аккредитованных переводчиков, число которых превышает 1500 человек, а также на группы технических специалистов, способных удовлетворить наиболее требовательных заказчиков.

За годы работы фирма ALC заслужила доверие государственных ведомств США и частного сектора, гарантируя точность, надежность и экономическую эффективность исполнения и являясь единым источником обслуживания всех лингвистических потребностей клиента. Кроме того, фирма обеспечивает быстроту заключения контрактов благодаря своему участию в программе 8(а) Администрации США по делам малого бизнеса и регистрации в реестре Администрации общих услуг Правительства США.

Мы вступаем в новый век, страны сближаются в стремлении к глобальному взаимопониманию, и ALC продолжает расширять сферу своей деятельности и внедрять более совершенные и экономически эффективные средства предоставления лингвистических услуг и технической поддержки. Так компания выполняет взятые на себя обязательства, поскольку в современном мире ... барьеров быть не должно.



Письменный перевод



Устный перевод

Отделения письменных и устных переводов фирмы ALC предлагают заказчикам практический опыт и глубокие знания своих письменных и устных переводчиков – носителей языка, официально сертифицированных и аккредитованных учебными заведениями. Квалификация этих профессионалов полностью соответствует экзаменационным требованиям Госдепартамента США, и Межведомственным «круглым столом» по лингвистическому обслуживанию им присвоен наивысший рейтинг.

Действующий в ALC уникальный порядок выполнения переводов обеспечивает их высочайшую точность благодаря составлению специализированного гlosсария технических терминов и выражений для каждого задания, что призвано способствовать участию заказчика в процессе и гарантирует успешное завершение работы. Каждое задание на перевод предусматривает привлечение переводчиков, редакторов, корректоров и специалистов по контролю качества.

Бригады профессиональных устных переводчиков фирмы ALC имеют как минимум десять лет практического стажа. Устные переводчики компании сертифицированы для работы в судах, а также являются действительными членами Международной ассоциации переводчиков-синхронистов и Американской ассоциации переводчиков. ALC предоставляет устные переводческие услуги четырех типов: сопровождение, последовательный перевод, синхронный перевод и работа на объектах. Эти услуги предоставляются в самой разнообразной обстановке, от экскурсий до международных конференций. В настоящее время ALC в состоянии предоставить услуги в области письменного и устного перевода более чем на 120 языках и диалектах, располагая для этого испытанными бригадами опытных профессионалов. При этом фирма ALC полностью застрахована и обеспечена залогом.



Производство видеофильмов



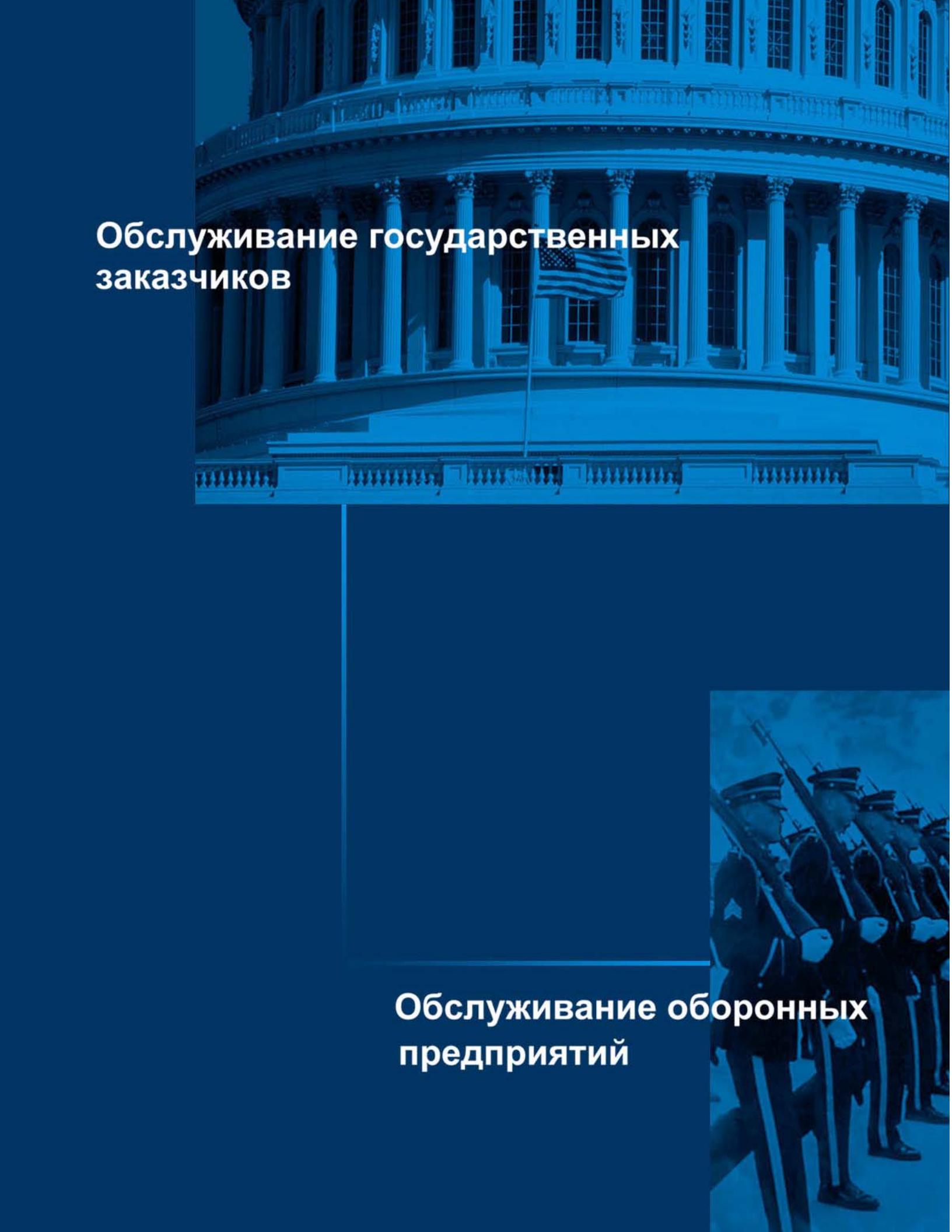
Графика

Группа профессиональных дизайнеров-графиков и иллюстраторов ALC творчески оформляет идеи заказчика с помощью цифровых изображений, обеспечивая эффективное воздействие на любую целевую аудиторию. У ALC имеется обширный опыт выполнения макетов, иллюстраций, общей композиции материалов, фотографических работ, набора и подготовки к печати разного рода публикаций, руководств и брошюр, и разработки многоязычных вебсайтов.

Отделение графических работ и мультимедийных средств фирмы ALC осуществляет авторскую разработку и производство на своих мощностях компакт-дисков и цифровых видеодисков с сильным сжатием данных для прямого видеовоспроизведения. Эти службы действуют в сотрудничестве с видеопроизводственным отделением ALC, которое представляет собой

абатающую в полноцифровом формате студию видео- и звукозаписи, выпускающую профессиональную продукцию телерадиовещательного качества, включая специальные эффекты высокого разрешения, трехмерную анимацию методами компьютерной графики, защищенное авторским правом микширование звука, проработку сценариев и раскадровку, пять видеоформатов сигналов на выходе/входе, преобразование международных форматов и современные системы онлайнового редактирования AVID.

Творческие коллективы ALC, в которые входят художники, техники, сценаристы, дикторы и актеры, обеспечивают производственный процесс более чем на 100 иностранных языках и диалектах, что дает заказчику дополнительные экономические выгоды, редко встречающиеся в данной отрасли.



**Обслуживание государственных
заказчиков**



**Обслуживание оборонных
предприятий**

Безукоризненная репутация, которой пользуется ALC у государственных ведомств США, стала основным фактором беспрецедентного роста компании. В результате компания смогла расширить объем работ по оказанию всесторонних лингвистических и технических услуг, включив в сферу обслуживания практически все подразделения правительственные органов, осуществляющие деятельность за рубежом.

Национальная оборона и безопасность всегда были приоритетным направлением для ALC. Специализированные бригады переводчиков компании работают в широчайшем диапазоне технической тематики.

Надежность и репутация ALC заслужили ей доверие Министерства обороны США, и в настоящее время компания имеет возможность предлагать эти услуги всем ветвям федерального правительства, занимающимся национальной безопасностью и другими вопросами секретного характера.



Администрация США по делам малого бизнеса считает ALC одним из наиболее быстрорастущих предприятий, участвующих в ее программе 8(а). Кроме того, компания зарегистрирована в реестре Администрации общих услуг Правительства США, что свидетельствует об активности ALC в области федеральных контрактов.

В сегодняшнем быстроменяющемся мире требования повышенной точности, надежности и экономической эффективности ставят сложнейшую задачу перед подрядчиками федеральных ведомств. По совокупности этих параметров компании ALC удалось выйти на первое место у соответствующих служб Правительства США.



Прочие виды услуг



Возможности ALC выходят за рамки среднего уровня и включают ряд смежных видов услуг на множество языков. Это делает ALC действительно “единым источником для всех лингвистических нужд.”

Транскрипция звукового сопровождения

Новейшие системы цифровой обработки голосовых сигналов позволяют круглосуточно принимать и подавать на выходные устройства информацию с помощью вашей собственной телефонной системы.

Фотография

Студийные съемки профессиональными фотографами с использованием 35- и 50-миллиметровой пленки или цифровых фотокамер высокого разрешения, снимки которых могут быть преобразованы в цифровой формат для размещения на вебсайтах или видеообработки.

Составление технической документации

Профессиональные предложения, составляемые специалистами с положительным опытом подготовки конкурсных предложений и получения по ним федеральных контрактов.

Редактирование текстов

Многоязычный штат профессионалов, специализирующихся на подготовке публикаций с помощью настольных издательских средств.

Культурная адаптация

Многонациональная группа специалистов по различным культурным средам, занимающихся расширением сферы коммерческой деятельности и маркетингом продукции за рубежом.

Поддержка выступлений на торговых форумах

Разработка композиции и проведение торговых презентаций, от построения и иллюстративного оформления фоновых щитов до производства видео- и аудиоматериалов на многих языках.

AllWorld Language Consultants, Inc.

Телефон • 301.881.8884

1.888.818.0101

Факс • 301.881.6877

www.alcinc.com

www.alc.tv

